



ROMÂNIA JUDEȚUL BIHOR



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Municipiul Oradea, județul Bihor, Piața Unirii, nr. 1, C.P. 410 100, Tel. +40 0259-437 000, Fax. +40 0259-437 544, E-mail: primarie@oradea.ro

HOTĂRÂRE

privind încheierea unui Act adițional la Contractul de asociere încheiat în scopul realizării și organizării în comun a unor târguri de produse tradiționale locale în județul Bihor

Consiliul Local al municipiului Oradea, întrunit în ședința ordinară din data de 19.12.2024;

Examinând Proiectul de hotărâre privind încheierea unui Act adițional la Contractul de asociere încheiat în scopul realizării și organizării în comun a unor târguri de produse tradiționale locale în județul Bihor

Analizând Referatul de aprobare al primarului Municipiului Oradea, în calitate de inițiator, înregistrat cu numărul 448220/1 din data de 19.11.2024;

Având în vedere Raportul de specialitate nr. 448220/1 din data 19.12.2024, întocmit de către Direcția Juridică, prin care se propune spre aprobare Consiliului Local al Municipiului Oradea aprobarea proiectului menționat mai sus;

Ținând seama de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Oradea nr. 532 din data de 29.06.2023 prin care s-a aprobat încheierea Contractului de asociere cu alte entități juridice în scopul organizării în comun a unor târguri de produse tradiționale locale;

La aceste evenimente pot participa producători din toate regiunile Județului Bihor ce aduc produse agroalimentare locale de tipul preparatelor din carne și lapte, ouă, pește, uleiuri presate la rece, legume și fructe, produse de patiserie, miere și produse apicole, țuică și vin, obținute de producătorii bihoreni prin valorificarea materiei prime locale. În cadrul târgului vor fi expuse produse atestate tradițional din categoriile carne, băuturi spirtoase, patiserie (pâine, prăjituri de casă și produse proaspete de patiserie), lactate, dar și produse care au dobândit mențiunea „produs montan” din categoria fructe și legume uscate, ceaiuri, produse apicole etc. ;

Durata de valabilitate a Contractului de asociere nr. 286790 din data de 10.07.2023 este până la data de 31.12.2024. Întrucât organizarea acestor târguri s-a dovedit a fi benefică atât pentru cetățenii interesați să achiziționeze produse tradiționale cât și pentru producătorii interesați să aibă piață de desfacere și să-și vândă marfa, părțile asocierii, prin reprezentanții lor legali, apreciază ca fiind oportună prelungirea duratei de valabilitate a asocierii cu încă 2 ani, respectiv până la data de 31.12.2026;

Văzând avizul consultativ al Comisiei de specialitate a Consiliului Local;

În baza art. 129 alin. (2) lit. d), lit. e), alin. (7) lit. s), alin. (9) lit. c), art. 139 alin. (3) lit. f) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Hotărâște:

Art. 1. Se aprobă încheierea unui Act adițional la Contractul de asociere înregistrat cu nr. 286790 din data de 10.07.2023 încheiat între Județul Bihor prin Consiliul Județean Bihor, Municipiul Oradea prin Consiliul Local Oradea, Municipiul Marghita prin Consiliul Local Marghita, Municipiul Beiuș prin Consiliul Local Beiuș, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Agenția de Dezvoltare Durabilă Bihor, Asociația pentru Promovarea Turismului din Oradea și Regiune și Asociația agricultorilor din Valea Ierului, în vederea organizării în comun a unor târguri de produse tradiționale locale în Municipiul Oradea, Municipiul Marghita și Municipiul Beiuș, conform Anexei la prezenta hotărâre, parte integrantă a acesteia.

Art. 2. Se împuternicește primarul Municipiului Oradea, domnul Florin Birta, ca în numele și pentru U.A.T. Municipiul Oradea să semneze Actul adițional la Contractul de asociere prevăzut la art. 1, inclusiv eventualele modificări ale acestuia, după caz.

Art. 3. Ducerea la îndeplinire a prezentei Hotărâri se încredințează Direcției Juridice.

Art. 4. Prezenta Hotărâre se comunică cu:

- Primarul Municipiului Oradea;
- Instituția Prefectului Județului Bihor;
- Direcția Juridică;
- Direcția Economică, prin grija Direcției Juridice;
- Direcția Patrimoniu Imobiliar, prin grija Direcției Juridice;
- Consiliului Județean Bihor, prin grija Direcției Juridice;
- Primăria Municipiului Marghita, prin grija Direcției Juridice;
- Primăria Municipiului Beiuș, prin grija Direcției Juridice;
- APTOR, prin grija Direcției Juridice;
- A.D.I. Agenția de Dezvoltare Durabilă a Județului Bihor, prin grija Direcției Juridice;
- Asociația Agricultorilor din Valea Ierului, prin grija Direcției Juridice;
- Se publică în Monitorul Oficial Local al Municipiului Oradea.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Dulca Camelia- Mariana



Oradea, 19 decembrie 2024
Nr. 1080

Hotărârea a fost adoptată cu 19 voturi „pentru”, 6 voturi „abținere”

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL
Eugenia Borbei

Consiliul Județean Bihor

Nr. ____ din ____ 2024

Consiliul Local Oradea

Nr. ____ din ____ 2024

Consiliul Local Marghita

Nr. ____ din ____ 2024

Consiliul Local Beiuș

Nr. ____ din ____ 2024

APTOR

Nr. ____ din ____ 2024

ADD BIHOR

Nr. ____ din ____ 2024

Asociația Agricultorilor din Valea Ierului

Nr. ____ din ____ 2024

ACT ADIȚIONAL NR. 1 LA CONTRACTUL DE ASOCIERE

În conformitate cu:

- art. 173 alin. (1) lit. e) coroborat cu alin. (7) lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 35 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În scopul realizării și organizării în comun a unor târguri de produse tradiționale locale în Județul Bihor, pe raza administrativ-teritorială a Municipiului Oradea, Marghita, respectiv Beiuș,

Art. 1. Părțile

- 1.1. **U.A.T. JUDEȚUL BIHOR prin CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, Județ Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, reprezentat legal prin Președinte - domnul Ilie Gavril BOLOJAN, în calitate de **Partener 1**,
- 1.2. **U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA prin CONSILIUL LOCAL ORADEA**, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Piața Unirii, nr. 1, Județ Bihor, cod poștal 410100, cod fiscal 4230487, reprezentat legal prin Primar - domnul Florin BIRTA, în calitate de **Partener 2**,
- 1.3. **U.A.T. MUNICIPIUL MARGHITA prin CONSILIUL LOCAL MARGHITA**, cu sediul în Municipiul Marghita, str. Republicii, nr. 1, județul Bihor, cod poștal 415300, cod fiscal 4348947, reprezentată legal prin Primar - dl. Demian ZSOLT în calitate de **Partener 3**,

- 1.4. **U.A.T. MUNICIPIUL BEIUȘ prin CONSILIUL LOCAL BEIUȘ**, cu sediul în Beiuș str. Samuil Vulcan, nr. 14, județul Bihor, cod poștal 415200, cod fiscal 4794567, reprezentată legal prin Primar – dl. Gabriel Cătălin POPA, în calitate de **Partener 4**,
- 1.5. **ASOCIAȚIA PENTRU PROMOVAREA TURISMULUI DIN ORADEA ȘI REGIUNE (APTOR)** cu sediul în Municipiul Oradea, Piața Emanuil Gojdu, nr. 41, jud. Bihor, având Cod Fiscal 34006296, reprezentantă legal prin Director general - dl. Alexandru CHIRA, în calitate de **Partener 5**,
- 1.6. **A.D.I. AGENȚIA DE DEZVOLTARE DURABILĂ A JUDEȚULUI BIHOR (ADD Bihor)**, cu sediul în Oradea, str. Aurel Lazăr, nr. 13, județul Bihor, cod poștal 410223, cod fiscal 35363874, reprezentată legal prin Director - dl. Vitalyos BARNA, **Partener 6**,

și

- 1.7. **ASOCIAȚIA AGRICULTORILOR DIN VALEA IERULUI**, cu sediul în Valea lui Mihai, str. Republicii, nr. 40, județul Bihor, C.I.F. 32214401, având contul RO18BTRLRONCRT0219847602 deschis la BANCA TRANSILVANIA, reprezentată legal prin Președinte - dl. Havran GÁBOR, **Partener 7**,

Ținând cont de dispozițiile art. 7 punct 7.2 conform cărora pe durata prezentului Contract, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru, când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute la momentul încheierii prezentului Contract de asociere sau când modificarea anumitor clauze din prezentul acord derivă din necesități obiective,

PĂRȚILE, în comun acord, CONVIN URMĂTOARELE:

Art. I. Se modifică art. 6 - Durata acordului de colaborare – din Contractul de asociere și va avea următorul conținut:

”Art. 6. Durata acordului de colaborare

- 6.1. Prezentul Protocol intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.
6.2. Părțile se obligă să deruleze prezentul Contract până la data de 31.12.2026.”

Art. II. Celelalte prevederi ale Contractului de asociere rămân nemodificate.

Prezentul Act Adițional a fost semnat azi data de, **în 7 exemplare originale**, în limba română, câte unul pentru fiecare parte a Contractului de Asociere, toate având aceeași valoare juridică.

Semnături

**U.A.T. JUDEȚUL BIHOR
CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR
Președinte,**

**U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA
CONSILIUL LOCAL ORADEA
Primar,**

**U.A.T. MUNICIPIUL MARGHITA
CONSILIUL LOCAL MARGHITA
Primar,**

**U.A.T. MUNICIPIUL BEIUȘ,
CONSILIUL LOCAL BEIUȘ
Primar,**

**A.P.T.O.R.
Director general,**

**A.D.D. BIHOR
Director,**

**ASOCIAȚIA AGRICULTORILOR DIN VALEA IERULUI
Președinte,**

Consiliul Județean Bihor

Nr. ____ din ____ 2024

Consiliul Local Oradea

Nr. ____ din ____ 2024

Consiliul Local Marghita

Nr. ____ din ____ 2024

Consiliul Local Beiuș

Nr. ____ din ____ 2024

APTOR

Nr. ____ din ____ 2024

ADD BIHOR

Nr. ____ din ____ 2024

Asociația Agricultorilor din Valea Ierului

Nr. ____ din ____ 2024

ACT ADIȚIONAL NR. 1 LA CONTRACTUL DE ASOCIERE

În conformitate cu:

- art. 173 alin. (1) lit. e) coroborat cu alin. (7) lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 35 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În scopul realizării și organizării în comun a unor târguri de produse tradiționale locale în Județul Bihor, pe raza administrativ-teritorială a Municipiului Oradea, Marghita, respectiv Beiuș,

Art. 1. Părțile

- 1.1. **U.A.T. JUDEȚUL BIHOR prin CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR**, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, Județ Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, reprezentat legal prin Președinte - domnul Ilie Gavril BOLOJAN, în calitate de **Partener 1**,
- 1.2. **U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA prin CONSILIUL LOCAL ORADEA**, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Piața Unirii, nr. 1, Județ Bihor, cod poștal 410100, cod fiscal 4230487, reprezentat legal prin Primar - domnul Florin BIRTA, în calitate de **Partener 2**,
- 1.3. **U.A.T. MUNICIPIUL MARGHITA prin CONSILIUL LOCAL MARGHITA**, cu sediul în Municipiul Marghita, str. Republicii, nr. 1, județul Bihor, cod poștal 415300, cod fiscal 4348947, reprezentată legal prin Primar - dl. Demian ZSOLT în calitate de **Partener 3**,

- 1.4. **U.A.T. MUNICIPIUL BEIUȘ prin CONSILIUL LOCAL BEIUȘ**, cu sediul în Beiuș str. Samuil Vulcan, nr. 14, județul Bihor, cod poștal 415200, cod fiscal 4794567, reprezentată legal prin Primar – dl. Gabriel Cătălin POPA, în calitate de **Partener 4**,
- 1.5. **ASOCIAȚIA PENTRU PROMOVAREA TURISMULUI DIN ORADEA ȘI REGIUNE (APTOR)** cu sediul în Municipiul Oradea, Piața Emanuil Gojdu, nr. 41, jud. Bihor, având Cod Fiscal 34006296, reprezentantă legal prin Director general - dl. Alexandru CHIRA, în calitate de **Partener 5**,
- 1.6. **A.D.I. AGENȚIA DE DEZVOLTARE DURABILĂ A JUDEȚULUI BIHOR (ADD Bihor)**, cu sediul în Oradea, str. Aurel Lazăr, nr. 13, județul Bihor, cod poștal 410223, cod fiscal 35363874, reprezentată legal prin Director - dl. Vitalyos BARNA, **Partener 6**,

și

- 1.7. **ASOCIAȚIA AGRICULTORILOR DIN VALEA IERULUI**, cu sediul în Valea lui Mihai, str. Republicii, nr. 40, județul Bihor, C.I.F. 32214401, având contul RO18BTRLRONCRT0219847602 deschis la BANCA TRANSILVANIA, reprezentată legal prin Președinte - dl. Havran GÁBOR, **Partener 7**,

Ținând cont de dispozițiile art. 7 punct 7.2 conform cărora pe durata prezentului Contract, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru, când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute la momentul încheierii prezentului Contract de asociere sau când modificarea anumitor clauze din prezentul acord derivă din necesități obiective,

PĂRȚILE, în comun acord, CONVIN URMĂTOARELE:

Art. I. Se modifică art. 6 - Durata acordului de colaborare – din Contractul de asociere și va avea următorul conținut:

”Art. 6. Durata acordului de colaborare

6.1. Prezentul Protocol intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

6.2. Părțile se obligă să deruleze prezentul Contract până la data de 31.12.2026.”

Art. II. Celelalte prevederi ale Contractului de asociere rămân nemodificate.

Prezentul Act Adițional a fost semnat azi data de, **în 7 exemplare originale**, în limba română, câte unul pentru fiecare parte a Contractului de Asociere, toate având aceeași valoare juridică.

Semnături

**U.A.T. JUDEȚUL BIHOR
CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR
Președinte,**

**U.A.T. MUNICIPIUL ORADEA
CONSILIUL LOCAL ORADEA
Primar,**

**U.A.T. MUNICIPIUL MARGHITA
CONSILIUL LOCAL MARGHITA
Primar,**

**U.A.T. MUNICIPIUL BEIUȘ,
CONSILIUL LOCAL BEIUȘ
Primar,**

**A.P.T.O.R.
Director general,**

**A.D.D. BIHOR
Director,**

**ASOCIAȚIA AGRICULTORILOR DIN VALEA IERULUI
Președinte,**